(1) Empfänger/Consignée/Destinataire	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations	Lieferschein
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 **I - 70026 Modugno**	1802536569 5010008331	(3) Nr. **00110586** (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison **13.12.2019**
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur	(6) Fracht / (7) Anlieferung (ist)	Rechnung
Lieferantennr. **91000189** **finova Feinschneidtechnik GmbH** Am Weidenbroich 24 **42897 Remscheid**	frei / unfrei / EUR Waggon / Spediteur Frachtgut / fremd Fahrzeug Eilgut / eigen.Fahrzeug Express Post	1368 (2)

(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.
413	**550003794701 19.06.2017**		**J. Eymann**	**02191 / 5631 -365**	**AB7084**

(19) Versandart/Shipment/Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23) Gesamtgewicht kg		(24)
per LKW, Sped. DHL Freight		X	**Siehe unten**	**LKW**	Brutto **1.272,00**	**1.035,00** Netto	

(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire			(26) Abladestelle	
SevaTrans s.r.l.	**Via dei Gerani, 5**	**I - 70026 Modugno**	**100**	**14248**

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+/-	Vermerke
1	**0558726300** (2174) **D-Teil**	**Kupplungskörper** 80 x TBA-520881 129Stk 4 x TBA-520921 4 x TBA-520922 80 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 80 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	**10.320**	**Stk**			

[illegible]-HAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10320
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: [X] SI [NO] NO
Data controllo: 04/01/2020
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/ Nr					

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA ISO 14001 REGISTERED FIRM

Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-011864 vom 17.12.2019

19-011864

Ludwigsburg, 17.12.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur

FINOVA
FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH
AM WEIDENBROICH 24
42897 REMSCHEID

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur — Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **20.12.2019**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs — Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **REMSCHEID**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **17.12.2019**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	110590, 587, 586, 585, 584	17	COLLI	Getriebeteile	5.290	
Summe: Total:		17,00	COLLI		5.290,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t

Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 19-011864 empfangen am — Datum / Date
Réception des marchandises

20 FINOVA
D-42897 REMSCHEID

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

04 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre de destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604